

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

PIK XII. Ч. 34 (594). СЕРЕДА, 19 СЕРПНЯ 1936. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, AUGUST 19th, 1936. No. 34 (594). VOL. XII.

ТРУДЯЦІ ІСПАНІЇ СТВОРЯТЬ ДІЙСНУ РЕСПУБЛІКУ — КАЖЕ ХОЗЕ ДІАЗ

Мадрид, Іспанія, 15 серпня. Франція створить дійсну Республіканську Іспанію, свободу і мирну країну з працею і добробутом для всіх" — заявив Хозе Діаз, секретар Комуністичної Партії Іспанії, промовляючи недавно по радіо.

Десятки тисяч робітників зібралися на вулицях Мадриду, щоб послухати промови комуністичного провідника. "Фашистські заколотники розраховували забрати країну несподівано — говорив Діаз — але народ перейшов у наступ і прочистить Іспанію з цих зрадників".

Укр. Робітничо-Фармерські Масові Організації вітають народ Іспанії

Вінніпег, 13-го серпня. — Центральні Комітети Робітничо-Фармерських Масових Організацій вислали телеграму до іспанського уряду, в якій виражають свою солідарність з масами іспанського народу в їх боротьбі проти фашизму.

Текст телеграми такий: "ДО УРЯДУ ІСПАНІЇ В МАДРИДІ. ПРИВІТ ІСПАНСЬКОМУ НАРОДОВІ! Спільний мітинг Центральних Виконавчих Комітетів Українських Робітничо-Фармерських Масових Організацій, які репрезентують 12,000 членів і тисячі симпатиків, засидають братерський привіт іспанським робітникам і селянам в їх боротьбі в обороні своєї республіки проти фашистів, які пробують повалити її силою і насильством. Ми прирікаємо обідати український народ в Канаді для моральної і матеріальної підтримки іспанського народу і докласти всіх старань, щоб збудувати сильний рух проти інтервенції Гітлера і Муссоліні.

Центральні Виконавчі Комітети Українських Робітничо-Фармерських Масових Організацій".

ЄВРЕЙСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ НА ДОПОМОГУ НАРОДОВІ ІСПАНІЇ

Торонто, 15 серпня. — Місцева єврейська антифашистська конференція вирішила на своєму останньому мітингу влаштувати кампанію на допомогу іспанського народу, яка повинна принести біля \$10,000.

Невдовзі будуть вислані заклики до всіх організацій, головний центральний комітет належно до сильних трейд-юніїв голкової промисловості, які є афілійовані до антифашистської організації, щоб зішлись на конференцію для виготовлення плану кампанії.

БРИТАНІЯ ПЕРЕСТЕРІГАЄ ПРОТИ ВТРУЧУВАННЯ У ВІЙНУ В ІСПАНІЇ

Лондон, Англія, 17 серпня. — Кенеді прес повідомляє, що британський уряд видав в суботу комюнікат до європейських держав, в якому перестерігає проти втручання в громадянську війну в Іспанії, бо це може призвести до "серйозного відбою деліце".

Комюнікат, виданий за повним одобренням членів закордонних офісів Лейборістського уряду підтримує заходи, щоб не допустити до постачання аеропланів воюючим в Іспанії сторонам, та що він повністю підтримує уряд Франції в його змаганні до закінчення угоди про неутручання.

Не зважаючи на пересторогу уряду, британські фабриканти, як вже було сказано в попередніх листах, посилюють фашистам літаки. Німеччина, Італія і Португалія, які впадають

дидельсь "в принципі" на позиції Франції, дає помагають іспанським фашистам. Злочинні дії фашистських країн проти іспанських трудящих мас немисливо знайдуть свій "серйозний відбій", про який говорить уряд Британії, не тільки з боку іспанського народу, але й пролетаріату усього світу.

ПОВІЙ ЗАКОН ФРАНЦІЇ ПРО КОНТРОЛЬ ТОРГІВЛІ ЗБІЖЖЯМ Париж, Франція, 17 серпня. Французький парламент ухвалив закон, проведений соціалістичним урядом, про контроль торгівлі збіжжям. Новий закон спрямований проти спекулянтів, які збільшують ціну збіжжя, мукі і хліба. Цей закон вживається цього зако-ну обидвох палат відносно.

ІСПАНСЬКІ РОБІТНИКИ ОХОРОНЯЮТЬ МАДРИД



Бойові добровільці уряду народного фронту Іспанії, розташувались на верху урядового будинку в Мадриді, пильно слідять за можливим нападом фашистів. На правому боці побіч чоловіків є також дівчата. В іспанській боротьбі за оборону республіки беруть участь тисячі жінок і дівчат.

На Рад. Україні збирають великий урожай цього року

Дніпропетровськ, Рад. Україна. — Колгоспники Радянської України і цілого Радянського Союзу збирають цього року великий урожай. Завдяки стараній обробці землі модерною машинерією, вчасному засіяній високоякісним зерном трудящі Радянського Союзу добились рекордного врожаю.

Найбільших успіхів у боротьбі за підвищення врожайності на Дніпропетровщині домогся бригадир артілі "Прогрес" Червоноармійського району т. Браун. Він зібрав урожай озимої пшениці "Гастаніум" з кількох гектарів по 52 і 53 центнерів. (Це виходить

около 40 бушлів з акра.) Бригадир м. Ворошилова Методольського району зобов'язався зібрати 28 центнерів з гектара (около 42 бушлів з акра) озимої пшениці, а зібрала 33 центнери з гектара, (около 50 бушлів з акра.) На окремих ділянках бригадир-орденоносець т. Сосков зібрав 43 центнери з гектара. (69 бушлів з акра.)

В РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ ВЖЕ ЗІБРАНО 64 ПРОЦЕНТ УРОЖАЮ

Москва, 18 серпня. — За повідомленням кореспондента Асошіейтед прес, в Радянському Союзі зібрано збіжжя вже з 142,000,000 акрів, або збір збіжжя виконано на 64 проц.

В наслідок поганої погоди збір збіжжя цього року, правдоподібно, не перевищить минулорічного, говорить повідомлення. Але в деяких околицях колгоспників добились рекордної врожайності.

РОБІТНИКИ ПРИМУСИЛИ ВЛАДУ ЗВІЛЬНИТИ ДЕПОРТОВАНИХ З БРАЗИЛІЇ КОМУНІСТІВ

Гавр, Франція, 14 серпня. — Сюди приплив на днях бразилійський пароплав "Бардаже", на якому було 7 комуністів, що їх депортував бразилійський уряд до Європи. Дондавшись про прибуття комуністів на пароплав, комуністичні докери робітники негайно почали організувати кампанію за звільнення депортованих.

Через Швейцарію. Чотирьох депортованих комуністів є в дорозі до Польщі, а троє до Румунії. Вони мали бути висаджені з пароплава в німецькому порті Гамбургу, де їх, за словами французьких комуністів, чекала смерть.

ЦІНА НА КАРТОПЛІ ПІДСКОЧИЛА Вінніпег, 12 серпня. — В наслідок посушливої погоди ціна на картоплю у Вінніпегу піднялася до \$2.50 і \$3.00 за 100-фунтовий мішок куртової діли. Це ще раз показує, що було в цьому році цього року.

ПОВЕРХ ТИЖДЕНЬ ГОРЯТЬ ЛІСИ В МАНІТОБІ

Около два тижні в різних частинах Манітоби горять ліси. Мільярди диму відкрили зовсім небосхили. Понад 500 робітників гасять вогонь, але наслідки їхньої праці невеликі.

В Північній Манітобі в околиці Арборг около 100 робітників гасять вогонь. В муніципалі Біфрост горять ліси в одиннадцять місяць. Покищо господарські будинки ще не згоріли, але кілька родин готові залишити свої домівки, коли б не можна було контролювати вогонь.

В БАГАТЬОХ МІСЦЕВОСТЯХ ЗОВСІМ НЕМАЄ УРОЖАЮ. — КАЖЕ Т. БАРТОН

Оттава. — Заступник міністра агрикультури Г. Бартон сказав минулого четверга ввечері, що тепер вже "напевно відомо, що цьогорічні жнива в Західній Канаді будуть найбільшійші за останні кілька років".

"В багатьох дистриктах, — говорив він далі, — майже зовсім не буде урожаю, і в певних місцевостях в теперішній час положення живого скоту зустрічається з серйозними труднощами, але це положення не є так серйозне, щоб робити сензаційні твердження".

ФАРМЕРИ САСКЕЧЕВАНУ ГОТУЮТЬСЯ ВЛАШТУВАТИ ПОХІД НА РІДЖАЙНУ

Шеновон, Саск., 17 серпня. — У місцевій робітничій залі на днях відбувся мітинг фармерів, на якому сформовано товариство охорони фармерів. В склад цього товариства увійшло 3 осіб, в тому числі кілька жінок.

Якщо саскечеванський уряд не поробить заходів, щоб поліпшити становище фармерів, вони готові влаштувати фармерський похід на Ріджайну. Дж. Г. Тут, рив з Лонтрі, і Дж. О'Дел, член муніципальної ради, заявили фармерам, що вони готові стати на чолі такого походу.

СІСІЄФ У ВЕНКУВЕРІ ВИКИНУЛА ТРЬОХ ПРОТИВНИКІВ ЄДИНОГО ФРОНТУ

Венкувер, 15 серпня. — Провінційний виконавчий комітет сісієф в Б. К. вклав у своїх рядах в середу трьох членів, послів провінційного парламенту, які публічно висловилися проти нової платформи, прийнятої на конвенції в ліпні. Цими членами є піп Роберт Кошел, Джек Прайс і Р. Б. Свейлс.

На згаданій конвенції, на якій були присутні повніці послів сісієф і не висловлювали спротиву, прийнято резолюцію створити з іншими робітничими організаціями, включно з комуністичною партією, єдиний фронт. Виключення прийшло після того, як Коннел опроркинув на останній сесії парламенту заяву Е. Е. Винча і Г. Винча, послів з Борнабі і Венкувер Іст, що цілі сісієф і комуністичної партії однакові. Він також висловився проти нової платформи, заявляючи, що він знову підтримує маніфест, який вклено в Ріджайні.

ЮНІЇ В АНГЛІЇ ЗА ВСТАНОВЛЕННЯ ЄДНОСТІ З КОМУНІСТАМИ

Лондон, Англія, 15 серпня. — Як говорить місцева газета "Да Бік", комуністична партія зобуває щораз більші досягнення у своїх стараннях встановити у Великій Британії народний об'єднаний фронт. Багато членів британських трейд-юніїв заявили вже за таке об'єднання з комуністами.

Британська партія праці відкинула свій конгрес в Единбургі. Кажуть, що багато трейд-юніївських делегатів, які є також членами партії праці, підіснуть і будуть обговорювати питання народного фронту.

ПРОДУЦІЯ ПШЕНИЦІ В ЯПОНІЇ

Токіо, Японія, 15 серпня. — Як говорить звіт міністерства агрикультури, цьогорічний збір пшениці в Японії становитиме 45,820,000 бушлів, або 5.6 процентів менше, ніж минулого року. Збір ячменю щоразу збільшується на 31,675,000 бушлів, що є 13.1 процент менше проти минулого року, а збір жита -- на 29,950,000, зменшення на 9.1 процент.

Дев'ять великих трейд-юніїв і 90 окружних організацій вже заявили за встановлення єдності з комуністами. Юнія шахтарів, яка становить одну четвертину усіх трейд-юніївських

КЕРІВНИКИ ІСПАНСЬКОГО НАРОДНОГО ФРОНТУ НА ПОЯСІ БОЮ



Ларго Кабалеро, зліва, популярний провідник соціалістичної партії й народного фронту, на чолі бойової групи робітничої міліції в Аято де Леон, в горах Гвадарама, що обороняє Мадрид перед фашистськими горлорізами.

Допоможіть боротьбі іспанського народу!

Центральний секретаріат УРФМО кличе всі свої відділи й український трудящий народ спішити з допомогою для іспанських робітників і селян

Вже поперх три тижні іспанські робітники, селяни й весь трудящий народ зводять зав'язку боротьбу проти іспанських і закордонних фашистських горлорізів, які збройним повстанням стараються повалити уряд народного фронту й встановити одверту терористичну фашистську диктатуру, якою користатимуться тільки великі капіталісти і багаті землевласники проти трудящих мас.

Іспанський народ зводить смертельну боротьбу з фашистськими військами, щоб врятувати себе від долі, яка стрінула німецький і італійський народи в приклом там фашизму до владі.

Зараз і самі фашисти (Гітлер і Муссоліні) та всі інші

реакційні сили допомагають іспанським фашистам провадити війну проти іспанських робітників і селян та хочуть насильно накинути їм фашистську диктатуру.

Ця боротьба іспанських робітників і селян проти фашизму є рівночасно боротьбою трудящих усього світу і наша допомога для них коначно потрібна, щоб допомогти їм здолати фашистське повстання й забезпечити волю іспанського народу.

Тому беручи під увагу важливість цієї боротьби, Центральний Секретаріат Українських Робітничо-Фармерських Організацій кличе всі свої відділи і членів та взагалі українських робітників і фермерів взяти активну участь в так важливій кампанії, що її започат-

кували організовані робітники й фермери Канади в обороні демократичних прав трудящих Іспанії.

Відділи УРФМО повинні поробити всі можливі старання і повести цю роботу спільно (де це можливо) з іншими українськими організаціями і творити сильний єдино-фронтний дух на оборону іспанського народу, проти фашистської війни та загрози інтервенції з боку німецького і італійського фашизму.

ВСІ НА ОБОРОНУ ІСПАНСЬКОГО НАРОДУ. ВСІ ДО БОРЬОБИ ПРОТИ ІСПАНСЬКИХ ТА МІЖНАРОДНИХ ФАШИСТСЬКИХ РОЗБИІВ.

З братерським привітом, Центральний Секретаріат УРФМО.

В БОРЬОБИ ЗА ЄДИНИЙ ФРОНТ

Після належного зрозуміння значення й потреби об'єднаного масового робітничого руху й широкого народного фронту для боротьби за негайні економічні потреби трудящих Канади і окремих українських трудящих, серед наших організацій помічаються зрушення, заходи до практичного здійснення об'єднано-фронтових дій. Від слів про об'єднаний фронт переходимо до діл. Цього вимагають шоденні потреби, цього вимагають інтереси широких трудящих мас робітників і фермерів та всіх поступових елементів серед загального українського населення Канади.

Найновіші відомості про практичні заходи об'єднання доволі певних домагань приходять із західної Канади. Венкувер, Б. К., Дромгелер і околиця та Едмонтон в Алберті вибиваються в цьому згляді перед іншими місцевостями.

У Дромгелер відбулося 19 липня масове віче, на якому були майже всі українські робітники й робітничі з Дромгелер, Ньюкестл, Мідленд і Ньюмайн. На вічу ухвалено протестаційну резолюцію проти польського уряду за масакри і знущання над українськими робітниками й селянами на Західній Україні, а також виснесено справу об'єднання українських трудящих в Канаді.

26 липня відбулося друге віче, на якому були присутні майже всі ті, що були минулого віча. Цього разу промовець висловив начерк програми, довкола якої всі присутні погодились об'єднатися. Для повного виконання програми вибрано комітет з дев'ятьох, який також має провадити роботу по лінії витягнення з програми.

Начерк програми, довкола якої об'єдналися робітники й робітничі Дромгелера і околиці такий:

1. Організувати українську діточу школу.

2. Вести освіту серед українських робітників і робітниць на різні теми.

3. Вести боротьбу за визволення українського народу на Західній Україні слід польського, чехословацького і румунського ярма, і вести матеріальну допомогу, якою буде треба.

4. Зліквідувати раз на все всія непорозуміння, які були між українським робітництвом в дромгелерівській околиці і вести дійсно братерське життя.

5. Об'єднане українське робітництво має тісно співпрацювати із загальним робітничим об'єднанням.

6. Робити всякі старання, щоб в короткому часі скликати Всеканадський український конгрес Канади.

7. Вести боротьбу проти війни й фашизму.

Об'єднання українського робітництва на основі такої самої програми досягнуто також у Вейлі, Алта.

Трудящиеся йде справа об'єднаного фронту в Едмонтоні. Для переведення праці за об-

єднаний рух українського робітництва, українські робітники-фермери організації створили комітет, який складається з членів їх зарядів. На засіданні цього комітету вибрано трьох делегатів, які мали відвідати в справі об'єднаного фронту української націоналістичної та церковної організації. Найважлишою точкою, про яку мали говорити делегати — це спільна протестна дія проти масакри і знущань над українськими трудящими на Західній Україні. Делегати відвідали вже одного українського священика і провід — голову й секретаря СУС-а. І перший і другі в розмові погодились з фактом про культурне піднесення на Радянській Україні та заявили, що вони після змін, які зайшли на останньому з'їзді СУС в Саскатуні, думають, що можна буде поєднатися для спільної дії на деяких точках з українськими робітничо-фермерськими організаціями. Вони заявили свою згоду на скликання канадського українського народного конгресу і на висилку спільної делегації на українські землі в Європі. Однак, коли вони підняли ці питання перед ексекutiveю СУС-а, ексекutive не погодилася на переговори про спільну з робітничими організаціями дію.

Перед комітетом за об'єднаний фронт стало необхідне завдання переговорити особисто з робітниками про значення об'єднаного фронту, про його потребу та про велику користь для всіх трудящих, які принесло його здійснення.

Боротьбу за об'єднаний фронт зрушено з місця. Невдачам, що зустрічаються і стрічатимуться то тут, то там, не будемо піддаватися, але, переконані про величезну користь об'єднаного фронту для українського трудящого народу, нашу працю доводитимемо до успішного кінця.

Обсерватор.

ВПЛИВ КОМУНІСТІВ СЕРЕД МОЛОДІ В ЯПОНІ ЗРОСТАЮТЬ

Японська газета "Тсугай Сібо" надрукувала на днях інформацію, в якій каже, що "нові докази про зріст комуністичних впливів серед молоді, головню студентів, дуже клопочуть поліційну владу в Токіо. "Комуністи — пише газета — вживають країноконспіративних методів. Біля 50 студентів одного з державних університетів під претекстом колективного відвідування театруної вистави відбули негласно акцію. За чим прикладом інші студенти приватних університетів". Газета "Асагі" повідомляє, що в одному з міських судів відбувається судова розправа проти широко відомого пролетарської письменниці Юріко Тейудзі. Прокуратор домагається вкарати її 4-річним тюремним ув'язненням. Її обвинувачують за участь в комуністичному русі.

Велика недостача паші в Канаді і Сполучених Державах

Довготривала посуха і велика спека, що панувала цього року, наробила великої шкоди урожаю на цілому Північно-Американському континенті. Внаслідок посухи передбачається також брак паші для живого скота, як в Канаді, так і в Спол. Державах. В обох країнах робляться заходи зарадити ситуації, щоб перетримати живий скот до другого року.

Коли б негайно випали обильні дощі, то ще до певної міри оживили б лежачі і полекшили б положення. Але це є лише вигляди. Уряди обох країн стоять перед невідкладною проблемою реліфу на ферми так великою, якої не було минулими роками.

Мало хто заперече той факт, що треба буде імпортувати кукурудзу з закордонних країн, головню з Аргентини та Південної Африки. З достовірних джерел поінформовано, що Спол. Держави вже закоротували в Аргентині значну кількість кукурудзи і в найближчих днях зменшено цю на кукурудзу, яку будуть ввозити до Спол. Держав.

Всі звіти про урожай, видані в Канаді по кінець червня, показують зменшення не лише в кількості паші в південній частині західної Канади, але також в північно-центральної і північ-

ній частинах заходу, але в порівнянні з південними частинами степів засівна площа є мала і всієї надвигки паші з північних дистриктів, буде потрібно для великих просторів південних частин, знищених посухою.

Вже давніше передбачувалося потребу вівса і ячменю на пашу в східних провінціях Канади, але маючи це вистачаючи кількості паші в степових провінціях виглядає, що східні провінції не зможуть доставити на заході тих продуктів. Кулі зі сходу пробують задовольнити свої бажання і закупити вівса на пашу аж у південній території.

Збіжжє експерти в Спол. Державах з'являють, що зхари сараңці (грегсгелер) знищили кукурудзу у великих частинах Кензас, коли в інших частинах Спол. Держав кукурудзяної посіви стаяли на листі і канадські рослини з тим наслідком, що надії на продукцію зерна є малі. Другий збір алфалфи і конюшини майже цілковито хибнув в багатьох дистриктах, а другий збір сина є дуже малий і сінно є недоволюючої якості. Звідомяють, що в південних стеях є добрий урожай сина, але майже все воно буде спотребовано для живого скота в

тих частинах. За останній місяць ціни на всі зернові культури гостро піднялися, і майбутні ціни кукурудзи на американському ринку досягнуть найвищого ступня за останніх 5-6 років. Пропонується, щоб уряд затримав певну кількість доброякісної кукурудзи для постачання насіння на наступну весну.

На підставі "Бритійської Преференційної угоди", Канада повинна імпортувати кукурудзу з Південної Африки, однак можна припускати, що й Аргентинська кукурудза появиться на канадському ринку, головню в східних провінціях.

Відомо, що Канада і Спол. Держави можуть дістати велику кількість кукурудзи з Аргентини, де експортна надвишка вносить 264,000,000 бушлів. Аргентина має також добрий ринок в Європі, головню в Голландії, Бельгії і Великій Британії.

Стверджено, що Аргентина вже експортує багато кукурудзи до європейських країн і пороблено угоди на дальші великі замовлення. Це говорить, що в збіжжєвому сезоні 1936—1937 може бути більше домагання на кукурудзу, як на пшеницю.

Якість героїзму — М. Кольцов

Такий — казочний спок Чкалова, Байдукова і Бєлякова через Північну півкулю, через радянську частину світу, через Арктику, на майже десять тисяч кілометрів. Ці люди, дивуючи в своїм палким фантастичним стремлінні цілком не мають ні "хробака сумнівів", широкими очима бачучи свою ціль, віддані в кожному подихові батьківщині, народові, його вождям, — вони своє діло зробили рідним, хвилюючим для своєї радянської країни, і, перемігши, досягнувши, вони з повагою, заслужено приєднуються до славної вісімки, кращих з кращих, Героїв Радянського Союзу.

Тяжкий шлях на вершину слави. Але він відкритий для всіх в нашій країні. І ніколи він не заросте травою. Ніколи наш герой, наш провісник в усіх галузях праці, оборони, науки, мистецтва не позастаєть в "біскупчій самоті".

Невщербаний в своїх силах і можливостях, невтомний і непереможливий в своїй творчості, народ буде все поповняти своїй авангард єдиними героями, біскупчими майстрами та творцями.

Невщербаний в своїх силах і можливостях, невтомний і непереможливий в своїй творчості, народ буде все поповняти своїй авангард єдиними героями, біскупчими майстрами та творцями.

Якість героїзму — М. Кольцов

Ух було сімох героїв, велитнів радянської країни. А зараз їх є одностайно. Кожен дасть відповідь, що ні.

А все ж чортівські тяжко називатися героєм в цій країні, де герої мільйони, в цій країні, що героїчно здобув собі волю, героїчно захистив її перед полчищами ворогів, героїчно, самовіддано борювся за новий устрій життя, за щастя своє і своїх дітей.

Ки, на дні морів, в хрустальних товщах стратосфери, в нісках пустинь, в шахтах і біля доменних печей, при небезпечних випробуваннях в лабораторіях, в зрадливих перестрілках прикордонної полоси.

Вибір людей, злетичних користиних, — таж закордонном людина ринається скакати з парашутом тільки на випадок зламання аероплану або в разі виконання аеракціону, на політих тонні, за великі гроші.

В крижаних пустинях Аркти-

Це ще й мужик видержка, холодопкоровість, відважний захід і розрахонок, водевим, свідомим робом подолати до кінця, це впертість і настерливість, а чини стремління до вибраної цілі.

Це ще й шляхетність самої мети, її народність, державна і громадська користь, її гуманізм, — чи йде мова про утворення нового на десять тисяч кілометрів, повітряного шляху, чи про рятунок навіть одної людини.

Сподування цих елементів, помножене на саму особу героя, його характер, його владність, роліні радянських народів, своїй багачинстві, все це створює велику величезну, яком гордиться країна.



Триумфальна брама, яку збудовано 1826 в Москві для царя Олександра І, буде знесена, щоб зробити місце, згідно з планами міських інженерів, для модернізування швидко зростаючої Горького, головної артерії Москви, і припинює постійно неростаючий автодорожний рух.

